

CONTRACT SECTORIAL DE PRODUSE  
nr. 01/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

### 1. Părțile contractului

**Compania Locală de Termoficare COLTERM SA** cu sediul în Timișoara, str. Episcop Joseph Lonovici nr. 4, cod 300092, Jud Timiș, telefon nr. 0256/434614, fax nr. 0256/431616 înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J35/185/19.01.2004, cod unic de înregistrare RO 16063013, cod IBAN RO77 RNCB 0249 0098 6563 0001 deschis la Banca Comercială Română Sucursala Timișoara, reprezentată prin Dl. Șerpe Emil, Director General, pe de o parte, **in calitate de achizitor**

și

**Furnizorul** ....., cu sediul în ....., telefon/fax ....., număr de înmatriculare ....., cod fiscal ....., cont (trezorerie, banca) ....., reprezentat prin ..... (denumirea conducătorului), funcția....., în calitate de **furnizor**, pe de altă parte au convenit încheierea prezentului contract sectorial de produse.

### 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse – «**Produse de condiționare chimică a apei de alimentare a cazanelor de abur și apă caldă**» cuprinse în Anexa nr.1 la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului.
- e. servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, pregătirea personalului, asistență tehnică, proceduri de lucru și suport tehnic, care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare majoră și esențială a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente : războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit .

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze «**Produse de condiționare chimică a apei de alimentare a cazanelor de abur și apă caldă**» în cantitățile prevăzute în Anexa nr.1 la contract, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului sectorial de produse «**Produse de condiționare chimică a apei de alimentare a cazanelor de abur și apă caldă**».

4.3. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate la destinația finală, plătit furnizorului de către achizitor este de ..... lei fără TVA, conform Anexa nr.1 la contract, la care se adaugă ..... lei reprezentând TVA (19%).

Pretul include cheltuielile de transport până la Depozitul din incinta CET Sud Timișoara, str.Calea Șagului, nr.201, pregătirea personalului CT-CENTRU, CET-SUD și CCCTC, asistență tehnică, proceduri de lucru și suport tehnic (echipamente de preparare, stocare și dozare produse), referințe și materiale informative pe toată durata desfășurării programului pe durata contractului.

Prețul contractului este ferm și neajustabil pe toată perioada de derulare a contractului.

### 5. Durata contractului

5.1. (1) Durata prezentului contract este de \_\_\_\_\_ an de la data semnării contractului de către ambele părți, adică de la data \_\_\_\_\_ până la data de \_\_\_\_\_.

(2) Produsele se vor livra la solicitarea achizitorului, funcție de necesitățile procesului tehnologic în termen de \_\_\_\_\_ (maxim 5 zile) de la solicitare.

5.2. Prezentul contract încetează să producă efecte după îndeplinirea obligațiilor contractuale de către părțile contractante.

### 6. Executarea contractului

6.1. Executarea contractului începe la data semnării contractului de către ambele părți data de .....

### 7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) Anexa nr. 1 – propunerea financiară,
- b) Anexa nr. 2 – propunerea tehnică,
- c) Anexa nr. 3 – caietul de sarcini nr.10522/08.05.2018,
- d) orice acte adiționale la contract, dacă părțile contractante vor consimți să semneze astfel de documente.

### 8 Obligațiile principale ale furnizorului

8.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele precizate în Anexa 1 la contract, în condiții franco-depozit achizitor, la standardele și performanțele solicitate în caietul de sarcini nr. 10522/08.05.2018 (Anexa nr. 3 la contract) și prezentate în propunerea tehnică (Anexa nr.2 la contract).

8.2. (1) Furnizorul va asigura garanția rezultatelor obținute pentru întreaga perioadă de derulare a programului. Cerințele impuse de a se condiționa apa de alimentare a cazanelor pentru încadrarea parametrilor în limitele impuse de normativele în vigoare (PE 218/2010) sunt considerate ca fiind minimale.

(2) În cazul în care, pe parcursul executării contractului, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

8.3. Furnizorul se obligă să livreze produsele în termenul prevăzut la art.5.1, alin.(2).

8.4. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și
- ii) daune – interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de achizitor.

8.5. Furnizorul are obligația de a comunica orice modificare a numărului de cont sau a oricăror elemente care ar putea influența buna desfășurare a operațiunilor financiar – bancare între părțile contractante, în termen de maxim 3 zile de la eventuala lor modificare.

8.6. Reprezentanții furnizorului au obligația de a respecta, pe toată durata când se afla pe teritoriul Companiei Locale de Termoficare COLTERM SA Timișoara, legislația de sănătate și securitate în muncă, situații de urgență, protecția mediului și gestionarea deșeurilor în vigoare.

8.7. Furnizorul se obligă ca personalul implicat în activitatea de livrare să dețină Fișele cu date de securitate pentru a permite luarea tuturor măsurilor de siguranță necesare, în vederea protecției mediului și asigurării securității în locațiile unde se descarcă și se depozitează produsele.

8.8. Personalul furnizorului are obligația, să acționeze cu atenție și responsabilitate, astfel încât să se prevină apariția oricărei forme de poluare. În cazul în care, din vina acestuia, pe amplasamentul COLTERM SA se produce o poluare accidentală (pierderi de combustibili, lubrifianți sau alte lichide periculoase de la autovehiculele utilizate, deversări ale substanțelor aprovizionate, etc.), furnizorul are obligația de a anunța imediat gestionarul depozitului și de a acționa împreună cu achizitorul pentru a limita poluarea.

8.9. Să asigure transportul produselor la depozitul achizitorului din Timișoara, str.Calea Șagului, nr.201, prețul transportului fiind inclus în prețul contractului.

8.10. Să numească responsabil de contract pentru relația cu achizitorul și să-l comunice la Direcția Producție-Formația Chimic Desulfurare.

8.11. Furnizorul se va asigura că produsele livrate sunt în conformitate cu cerințele esențiale de siguranță și sănătate, prevăzute de reglementările care specifică caracteristicile respectivului produs, astfel încât acestea să nu pună în pericol sănătatea și siguranța utilizatorului.

8.12. Furnizorul stabilește modalitatea de dozare a produselor, monitorizează procesul și stabilește măsurile necesare pentru obținerea rezultatelor solicitate.

8.13. Furnizorul va pune la dispoziția achizitorului kit-uri și aparatură de măsurare a principalilor parametri ai apei (alcalinitate, duritate, sulfat, fosfat, fier, oxigen dizolvat).

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere produsele care fac obiectul prezentului contract și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

9.2. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit la art. 11.2.

9.3. (1) Achizitorul are obligația de a efectua plata în lei prin ordin de plată către furnizor în baza facturii emise, în termen de 60 de zile de la livrarea produselor la achizitor.

(2) Condiția obligatorie de plată a facturilor este îndeplinirea următoarelor obiective, pentru toate centralele și pentru fiecare livrare:

- realizarea prin intermediul produselor de condiționare livrate, a tuturor indicilor chimici reglementați și precizați la cap.3 din caietul de sarcini;

- încadrarea din punct de vedere al cantităților livrate, în consumul specific al produselor oferite, pentru fiecare entitate în parte;

Pentru produsele livrate care nu îndeplinesc în totalitate condițiile impuse, facturile nu vor fi acceptate la plată.

9.4. Achizitorul are obligația de a comunica orice modificare a numărului de cont sau a oricăror elemente care ar putea influența buna desfășurare a operațiunilor financiar–bancare între părțile contractante, în termen de maxim 3 zile de la eventuala lor modificare.

9.5. Achizitorul nu acordă furnizorului avans.

9.6. Prin Direcția Producție-Formația Chimic Desulfurare, să numească responsabil de contract care să urmărească cantitativ și calitativ realizarea contractului în vederea efectuării plăților și să-l comunice furnizorului.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate privind termenul de livrare și/sau înlocuirea produselor refuzate la recepție, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din valoarea produselor afectate de neîndeplinirea obligațiilor, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Valoarea penalităților de întârziere nu va depăși valoarea produselor afectate de neîndeplinirea obligațiilor.

10.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevazut la art. 9.3. din contract, atunci este de drept în întârziere și va plăti penalități de întârziere de 0,01% din valoarea facturii neonorate la plată, pentru fiecare zi de întârziere față de termenul contractual de efectuare a plății. Valoarea penalităților de întârziere nu va depăși valoarea facturii neonorate la plată.

10.3. Pentru prejudiciile produse părților contractante prin nerespectarea obligațiilor asumate, părțile contractante pot percepe partenerului de contract daune, în condițiile reglementărilor legale în vigoare, până la acoperirea prejudiciului produs, la valori demonstrabile cu documente,

10.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral contractul, fără nici o formalitate, somație, notificare ori punere în întârziere a furnizorului și fără a fi necesară intervenția instanțelor de judecată, în condițiile unui pact comisoriu, în cazul neîndeplinirii de către furnizor a cel puțin unei din următoarele obligații :

- (1) Furnizarea produselor, conform prevederilor art. 8.1. din contract;
- (2) Respectarea termenului de livrare, conform prevederilor art. 8.3. din contract;
- (3) Transportul produselor conform prevederilor art. 8.9. din contract;
- (4) Remedierea neconcordanțelor constatate cu ocazia recepției, în conformitate cu prevederile art.11.5;
- (5) Neatingerea parametrilor solicitați și/sau neîncadrarea în consumurile specifice asumate.

### **Clauze specifice**

#### **11. Recepție, inspecții**

11.1. Achizitorul are dreptul de a inspecta produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile tehnice din propunerea tehnică (Anexa nr.2 la contract).

11.2. Recepția cantitativă și calitativă a produselor se va face la depozitul achizitorului din Timișoara, str.Calea Șagului, nr. 201 în maxim 5 zile de la data livrării produselor, pe baza documentelor de însoțire precizate la art. 13.2. din contract.

11.3. Dacă achizitorul consideră necesar, va convoca furnizorul la efectuarea recepției. Neparticiparea furnizorului anunțat la recepție nu va constitui motiv de neefectuare a ei.

11.4. Dacă în cadrul recepției se constată lipsuri/neconformități, achizitorul va anunța furnizorul, iar acesta va comunica modalitatea de efectuare a recepției finale. Dacă în termen de 24 ore de la înștiințare achizitorul nu primește un răspuns va recepționa produsele în prezența delegatului neutru, va încheia procesul verbal de constatare a lipsurilor/neconformităților și îl va transmite furnizorului în termen de 24 ore. Furnizorul va fi obligat să remedieze lipsurile/neconformitățile într-un interval de timp stabilit de achizitor.

11.5. Dacă vreunul din produsele livrate nu corespunde specificațiilor tehnice din propunerea tehnică, achizitorul are dreptul să le respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului de a înlocui produsele refuzate în maxim 5 zile de la primirea sesizării. Achizitorul va sesiza în scris furnizorul în maxim 48 de ore de la constatarea neconformităților produselor livrate.

11.6. Dacă neconformitățile apărute nu se remediază în timp util, se vor percepe penalități de întârziere furnizorului și se vor calcula și solicita daune la nivelul eventualelor sancțiuni aplicate societății, ca urmare a nerespectării reglementărilor ISCIR.

11.7. Dreptul achizitorului de a inspecta și de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate de furnizor, cu sau fără participarea reprezentanților achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.8. Prevederile clauzelor 11.1. - 11.7. nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevazute în contract.

11.9. Evaluarea rezultatelor asumate prin ofertă se realizează lunar.

#### **12. Ambalare și marcare**

12.1. Furnizorul are obligația de a ambala și marca produsele, în recipiente având o masa de maxim 30 kg, prevăzute cu sistem de prindere și manevrare pentru ca acestea să facă față, la manipularea din timpul transportului, tranzitului, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

12.2. Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției sunt incluse în preț și rămân în proprietatea achizitorului.

12.3. Modul de ambalare al produselor va fi corespunzător pentru a asigura protecția la manipulare și transport (condiții de temperatură, umiditate), dar în același timp, va fi optimizat astfel încât să genereze un volum cât mai redus de deșeurile de ambalaje.

12.4 Produsele trebuie să respecte legislația în vigoare în ceea ce privește clasificarea, ambalarea și etichetarea specifică categoriei de produse, conform standardelor corespunzătoare fiecăruia, inclusiv în ceea ce privește prezența componentelor chimice periculoase.

### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală, depozitul Companiei Locale de Termoficare COLTERM S.A. din Timișoara, str.Calea Șagului, nr.201, respectând termenul de livrare de la art. 5.1, alin (2) din contract.

13.2. Furnizorul are obligația de a transmite achizitorului următoarele documente **în limba română**, care vor însoți produsele la livrare:

- a) factura fiscală;
- b) avizul de însoțire/expediție;
- c) declarația de conformitate/certificat de calitate, emise de producător;
- d) certificatul de garanție, emis de producător;
- e) fișa tehnică și fișa cu date de securitate pentru fiecare produs livrat;
- f) buletine de analiza emise de producător.

13.3. Livrarea produselor se consideră a fi încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a acestora.

### **14. Asigurări**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute în timpul transportului și livrării.

### **15. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

15.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul la termenul prevăzut la art. 5.1 din contract.

15.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, prevăzut la art. 5.1, acesta are obligația de a notifica achizitorul cu cel puțin 3 zile înainte. Modificarea termenului de livrare asumat în contract se face cu acordul părților prin act adițional.

15.3. În afara cazului prevăzut la art. 16 și a celui în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

### **16. Forța majoră**

16.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează. Forța majoră, dovedită cu acte, apară de răspundere partea care o invocă, în condițiile legii.

16.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5. În termen de 15 zile de la data apariției forței majore, partea care a invocat-o are obligația de a trimite celeilalte părți contractuale documentele atestatoare a situației de forța majoră, documente elaborate de autoritatea competentă, în funcție de natura situației.

16.6. Contractul va fi reluat după trecerea perioadei de acțiune a factorului perturbator. Dacă acțiunea factorului perturbator durează mai mult de 60 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune – interese.

### **17. Amendamente**

17.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a uza în mod justificat de prevederile art.15.2 din contract, prin încheierea unui act adițional.

## 18. Soluționarea litigiilor

18.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe ori mediere, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2. Dacă în termen de 15 de zile de la începerea tratativelor de conciliere, soluționarea pe cale amiabilă nu este posibilă, litigiile urmează a fi soluționate de către instanțele judecătorești din localitatea achizitorului, potrivit legislației române în vigoare.

## 19. Limba care guvernează contractul

19.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## 20. Comunicări

20.1. (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

20.2. Comunicările dintre părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării în maxim 2 zile.

## 21. Legea aplicabilă contractului

21.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 22. Încetarea contractului

22.1. Prezentul contract încetează de drept prin atingerea la termen.

22.2. Contractul poate înceta cu acordul ambelor părți contractante, fără despăgubiri.

## 23. Prevederi finale

23.1. Prevederile contractuale referitoare la același aspect dar tratate în cuprinsul unor articole distincte din contract, vor fi complet definite prin cumularea prevederilor respectivelor articole.

23.2. Contractul va fi semnat și ștampilat pagină cu pagină de ambele părți contractante. Numele și prenumele persoanelor care sunt împuternicite să semneze contractul vor fi înscrise în clar pe ultima pagină a contractului și pe fiecare anexă a sa.

23.3. Orice schimbare de adresă a uneia din părțile contractante va fi comunicată în termen de maxim 24 de ore partenerului de contract.

23.4. Contractul, împreună cu anexele lui conține \_\_\_\_ pagini.

Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR  
Compania Locală de Termoficare  
Colterm SA Timișoara

FURNIZOR

*Model contract sectorial de produse*

Director Comercial  
Rușeț Ivantie

Oficiul Juridic  
Crișenescu Claudia

Șef Departament Achiziții-Vânzări  
Ivan Daniela

Expert Achiziții  
Florea Alexandra